Pest, május 7-én. 175. szám. IV. évfolyam 1871.

BORSSZEM JANKÓ

Előfizethetni a Deutsch-féle könyvnyomda és kiadói részvénytársaságnál. Pest, Józseftér 6-ik szam.
Előfizetési díj: Egész évre 6 frt. — Félévre 3 frt. - Negyedévre 1 frt 50 kr.

Csekonics grófné.

Baz-árviz, baz-árusok, magas baz-árak, s ti többi bazár-mányos szójátékok — pusztuljatok!

Te se kisérts, nyomasztó gondolat, hogy a bazár elnökéből a bazár delnökét farəgjam; s ti mind, baz-árva miskaságok, kerüljetek!

Mikor a tárgy oly elmés, tán nem is szükséges, hogy a szerző is elmés legyen.

Egyébiránt a galanteria is tiltja az ebbéli kisérletet; mert, ha igaz, hogy a legjobb nő az, kiről legkevesebbet beszélnek, akkor Csekonics grófnő jogát a „legjobb nő“ czimére legloyalisabban azzal ismerheti el Borsszem Jankó, hogy kijelenti, miszerint nincs mit róla mondania.

Azért beéri azzal, hogy azon árvizkárosultak javára, kiket az árviz a bazár magas árhullámzása által károsit, emlékül árulja a bazár elnökének fényképét, melyben árnyat sehol sem talál.

Azt hiszem, a megszólalásig hiven van találva; de mégsem tudom, ha megszólal, magyarul szól-e vagy németül?

De csoda volna-e, ha az ember elfelejtene magyarul, mikor csupa magyar gróf és grófnő között mozog?

Hogy Csekonicsné a legszebb asszony Magyarországon legalább 50 év óta — ismeretes dolog.

Hogy a legjobb is — ezuttal bizonyitá be.

Ninon de Lenclos és Orsolya.

B. J.

DOGMATICUM.

MAGISTERIUM EST MAGISTERIUM, SEU FALLIBILE SEU INFALLIBILE. ET QUEM DII ODERUNT, MAGISTRUM FECERUNT.

JNPIO PRIMO.

Metternich Rikhárd

azon kétségbeesett lépésre szánta el magát, hogy diplomaeziai pályájának véget vet. Folyását csak önszerzeményekkel fenyegeti környezetét. Volkmaniája aggasztó. Miután több idő óta gyógyithatlanul musicalis, a baj, mely birtelen wagnerousaira vetette magát, csak szerencsés bukás által háritható el.

Infallibilia.

— Tükördarabok a jelenből. —

I.

Florencourt Ferencz, az ismert és érdemes iró „Katholische Briefe“ czimen adott ki legközelebb egy munkát, melyben a pápai hatalom világisága a katholika vallás fönállására nézve, nem tartatik okvetlen szükségesnek. Nyomban rá megjelen Innsbrukban egy ellenröpirat „Römisch-katholische Briefe“ czim alatt, melynek szerzője Florencourt Bernhard. Ski ez a Bernhard? Ferencznek fia! Nem rosz, valóban. A fiú és apa közti nyilvános polemiát eddigelé mindenütt illetlennek tartotta a világ. Angolországban a kitünő Stanley lord, mig Derby papája élt, a közélettől távol tartá magát attól való félelmében, hogy a kegyeletet, bárha önkénytelenül és csak látszólag, valamikép meg ne sértse. Ily nagy sensitivitással a mi infallibilistáink nem birnak. A fiú római-katholikus öklét az apa orra alá dörgöli, s kevés hijja, hogy ipso facto az excommonicatióval szemközt vágja. A Sinai hegyen adott alkotmány IV.-ik törvénycikkelye e szerint messze elmaradottnak látszik a Vatican határzatai mögött.

II.

Döllinger Olaszország részéről oly kitüntetésben részesült, mely, noha csak két betüből áll, mégis fölér egy koronával. Az alpeseken tul t. i. Döllingert „Il Döllinger“-nek nevezik, éppen azon alapon, melyen „Il Dante, il Tasso“ van emlékezetben. Még „il Cavour“ sem járta annak idején; e piczi névelő önkénytelen kifejezése a nép csodálatának, melylyel a tiszta nagyságnak adóz. Evviva il Garibaldi! Evviva tehát il Döllinger is! Evvivano mindaketten!

CSODABOGÁR.

Egy lap-kihordó naplójából.

Poland Misko, Hetti Kranuka, Collodi Kör, Magar Alom, Magiaroscag Naut Villag, Ugrische Lould, Pesti Höldivatlop, Kösleni, Varsarnag Usag, Favarossi lapog, Irsallita Kozsleny, Ludas Muttia, Szobotteghas, Bosem Jango.

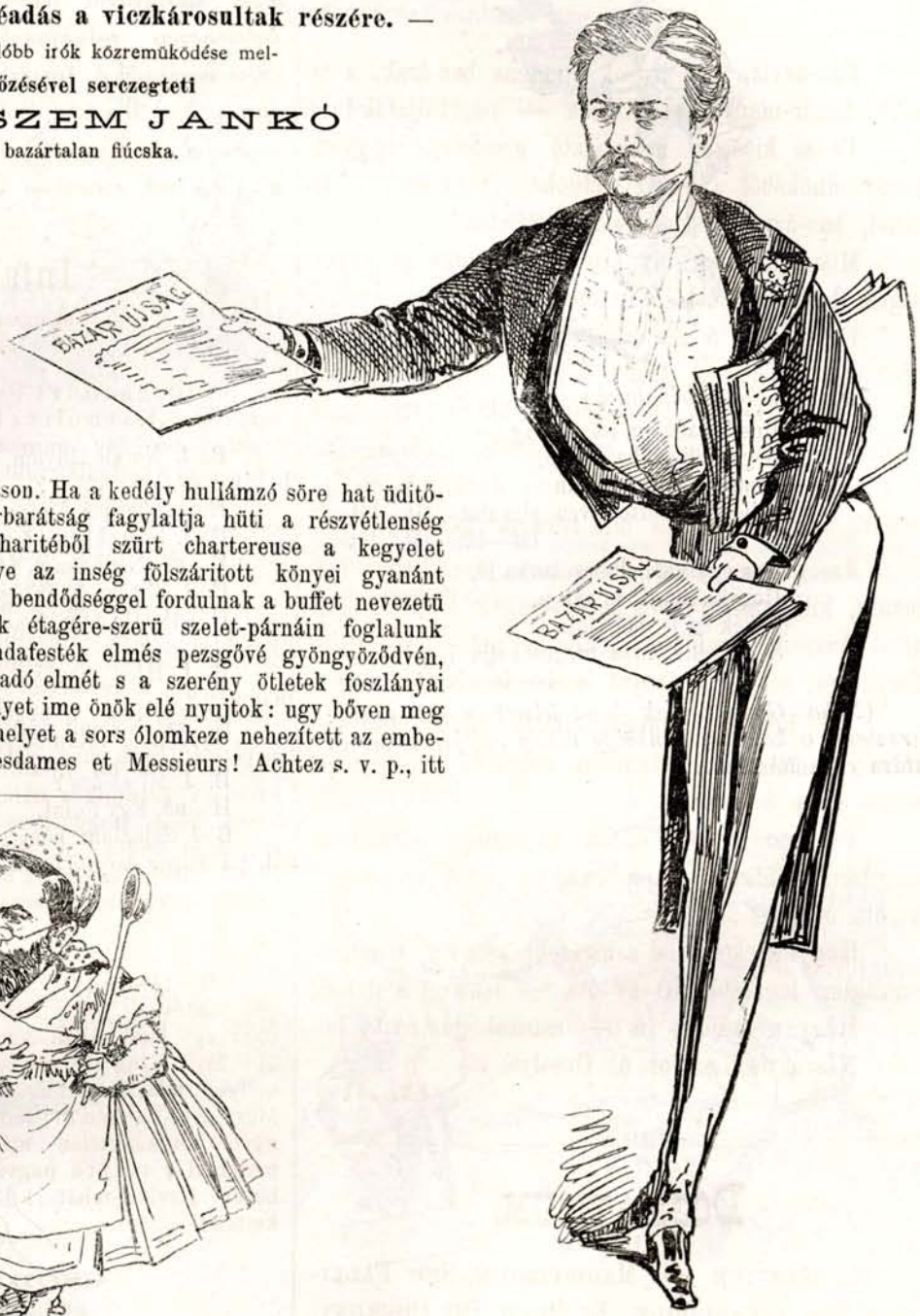
A BAZÁRBAN.

— **Jótékonysági előadás a viczkárosultak részére.** —

A legkiválóbb irók közreműködése mellőzésével szerezgeti

BORSSZEM JANKÓ

bazártalan fiúcska.



Le cheval de Quassay: Mesdames et Messieurs!

A hol az árviz kezdődik — ott meg van az inség. Van nedves inség és van száraz inség. E kettős csapást meg fogják önök ismerni és méltányolni a „Bazár Ujság"-ban. Mesdames et Messieurs! Achetez, s'il vous plait. A kik szeretik egymást, segitsenek egymáson. Ha a kedély hullámzó sőre hat üditőleg az idegekre, ha az emberbarátság fagylaltja hüti a részvétlenség hideg gerjedelmeit vagy a charitéből szürt chartereuse a kegyelet silvorium csöppjeivel egyesülve az inség fölszáritott könyei gyanánt peregnek a szivbe, s ha teljes bendődséggel fordulnak a buffet nevezetü kredencz kanapéihoz, melyeknek étagére-szerü szelet-párnáin foglalunk helyet s midőn végre a nyomdafesték elmés pezsgővé gyöngyöződvén, fehér karjaiba fogadja a lankadó elmét s a szerény ötletek foszlányai azon papirrá jegeczesedtek, melyet ime önök elé nyujtok: ugy bőven meg van fejtve azon nagy talány, melyet a sors ólomkeze nehezített az emberiség aránytalan birtokaira. Mesdames et Messieurs! Achtez s. v. p., itt a „Bazár Ujság!"

Sztupa Gyuri néni vendégszerető pukkedlival fogadja a látogatókat.

— Csak tessenek belől kerülni. Mindjárt megkezdődik a t. cz. közönség etetése valóságos debreczeni sódarral, foszló váczi czipóval, papramorgóval, püspök-falattal, pogácsával sat. A ki a gyomrát megterheli, annak egy kis jalappa-rántott levessel szolgálok.

Le concierge-rédacteur.

Zirzabella (*Faustból dalol.*)

Ime hazafikém, itt e virág —
A gomblyukába tűzöm,
Nemes keblére fűzöm
Adjon csak érte ötven piczulát—lát—lát—
lát—lát—lát—lát

Ime egy nefelejts-csokorka is,
Hogyha magához váltja,
A kék ég is megáldja
S hegyébe Zirza megcsókolja is—is—is—
is—is—is—is. . . .

(*Noha Gounod csak bis-t jelzett e dal mellé: Zirzabella a kebeldus honhölgy váltig hajtja, a minek hatása ellenállhatlan.*)

Están. Kegyelmes asszonyom, én is áldozni akarok az inségesek javára. K é r e k e g y p o h á r v i z e t.

A—syné. De én csak a Deák Ferencz forrásából szolgálhatok.

Están. Már ha viz, hát legyen k e s e r ü !

B. J. No kis lányom, hogy méri magácska ezeket a babákat és lovacskákat?

Herczigbergné. Uram, én asszony vagyok és mama.

B. J. Igen, kis asszony és e fababák mamája.

H—né. Nem uram, én veritabilis mama vagyok.

B. J. Értem, az inségszenvedők anyja:

H—né. De nem, uram — én a saját babáimnak vagyok édes mamája.

B. J. Édes, meghiszem — de mama? Talán csak mamuczi?

H—né. No, mit vesz tőlem? Vegye meg ezt a pompás paripát. Épen önnek való.

B. J. Mi az ára?

H—né. Egy forint.

B. J. Sajnálom, nem adhatok többet érte öt forintnál. (*A vásár megtörténik.*)

Ő is jótékony. De hogy az entrét megspórolja, a szép pinczérnők mellé Floriánnak szerződik és hordja körül a sört. Mindent ad majorem bazaris successum.

Egy ischmeretesch hazaphi és kedves tscholádja

szintén adóznak az árvizkárosultak részére.

Sp. l. No asszony, jerekek, fiók, lányok! — mengyunk a bozárba. Veszem nektek ed szolmás kolopkát öt florinér, a mi testverek közt is megéri ötven krojczár. Neked pedig Régikám aszondom, hoid ha valami gavalér akarja adni neked ed poszit ezer florinér, adjál neki csak ed tuczetot. De ócsóban egy piczolát sem nem — koszt mich selber mehr.

FÉRFI DIVATÁRU-KERESKEDÉS A
„JÓ GUSZTUSHOZ.“

— Milyen gallérral szolgálhatunk?

— Állót ohajtanék.

— S egy pár finom keztyüt, nyakravalót, egy kis üveg parfümöt, elegáns ing-gombokat, illatos szappanyt, sétapálczát, hajkefét, jó puha papucsot. . . .

— Ah, igen, igen! Mesdames, ha milliomos volnék, koldussá vásárolnám magam az önök boltjában. Mikor rendeznek bazárt a szépszem-károsultak javára?

— Immer geistreich und galant!

(A háttérben.)

B. W—m B. Diese Mandl! Ist das ein Weibl!

Ó, ha nekem is ilyen angol poszteczugom lehetne. De ilyen bájoló kilátása nincs a szegény embernek. B. J.

High Life.

Ce mardi.

Dear Krricsi,

The sport, el bazar, la comédie — ángol törrök és frráncziá hetűnk ván ; mágyárr csák á, politikánk, áz á hohe Rrosz, á melyen minden prrókátorr oly sattelfest érrzi mágát. Á mi engem illet, tudod, hogy nekem az „A d v o c a t e“ kedvesebb mint válámennyi honi prrókátorr, és á turf barreaujá dicsőbb áz én szememben, mint áz á barreau, mely áz emberr nyákán védi az ügyet, s legszebb czélom áz, mit á Horror elérr s végül a barreau-métre kellemesebb időjárrást jelez nekem, mint áz, melyet mináp ánnák á Trrendelesnek vágtám á görrbe orrához, mivel elég szemtelen volt fenyegetni pfändunggál. Pah! Pfändolhátjá, há ákárrjá, the Horror — v a c u i t.

Pas mal, by Entwistle !

Ugy látom, hogy áz én párripám még egy kis ideig csák „T h e l e t t r e o f c h a n g e“ lesz, t. i. á wechselrreitterrei, mig áz á jó tante Pássiflorra nem hál meg — áz isten éltesse.

Az emberr olyán sportot üz, á milyet tud. Például á pozsonyi verrsenyekrre á Dunán utáztám föl — lovákkál. Hein ? Qu'en dites vous. Á bolondogult comte Sándorr nyolcz lófejjel tul van érrve, ugyánázon nyolcz ló fejével, melyek engem felhuztak Pozsonyig, no meg egy egész tót családot is, kik pala-kövekkel usztak le Pestrre á mult héten. Nágy heczem volt á tót menyecskékkel, kiknek mindig megcsiptem á vádliját. Tudod, merrt nekem kevés ván, szerretem á másét. Toujours vádli-mecum.

Ez sikerrült, auf Nina !

Délután nálám volt — figurez vous! — nálám volt Finette! Nem tudtám elképzelni, mit kerres nálám cette petite chipie, hájnálbán. Ázt ákárrtá, hogy provocáljám a vicze-stadthauptmannt — c'est ronflant, viczestadthauptmann! — hogy őt, á helyett hogy a comfortable várrosi istállóbá zárráttá volná válámi kis renitenciáérrt, nehány utczárról szedett Messáline közé csukáttá. Quelle messalinence mondá ő. Fölvilá- gositám, hogy ne képzelje, hogy ő itt holmi ángol vágy frráncziá starrostokkal áll szemben, hánem á nemzeti mágyárr fővárrosi poliezájjál, mely á legveszedelmesebb csirrkefogó eszén is tuljárr, csák áz áprró gyilkosokát szálásztjá el.

A főkápitány ázt áz elégtételt szolgáltáttá neki, hogy á közegeit megdorrgáltá, mérrt nem á várrosi istállóba zárrátta be őt, mint illett volná egy elvégrre nem vulgivag nő irrányábá, merrt mit fog mondáni erre á külföld ?

Nincs elég enerrgiá a mi rrendőrrségünkben. Tha isz der Hund begraben.

Á lavoir !

Your

MONOCLES.

Lengenádfalvay Kotlik Zirzabella honleány

májusi gyöngyvirágbokrétája.

I.

Mi szép ûdő!
A lép s tûdő
Reked s szorul
Fuvalmitul.

Mi szép ûdő!
A szélhûdő
Most kap gutát,
S mennybe jut át.

Mi szép ûdő!
S mily léhütő!
Meghûl a lé
Szûdben, ugy-é?

II.

Oh Boldizsár, mi bájos ez az első május! Halld, keblem mint dobban, csak hogy szét nem robban. Oh, e szivszű sajdul, mert virágit hajtja most és szende kikelet virul kiszikkadt galybogán. Oh mekkora és milyen rekkenő e női parázs! Mint égő pipa rekedt tüze! Oh Boldizsár, miért nem oldasz kereket érzelmidnek, hogy én is elmondhatnám: im a tavasz, kebelemnek haván végig szánkázván, azt el is olvasztá?!

III.

(Maestoso.)

Az ébredő természet
Zenével van tele;
Minden, mi él, e karba
Hanggal vegyül bele.

(Scherzo.)

Fölséges u n i sono,
Melytől megreng a lég!
Minden, mi ébredt, hallgat,
Ellenben zeng — az ég.

IV.

Hallottál pacsirtát
Pesten az idén?
Látsz-e itt pacsirtát
Május elején?

Ugy-e, hogy nem tudsz a
Városban ilyet?
Öt pacsirta utcza
Az, melyben leled.

V.

Oh Dobsikám, mit andalogsz?
Hisz nincs itt Andalúzia!
Ezt kérdi tőled honfikém,
Hű Zirzabell-Trundúzia.

Oh Dobsikám, mit arrogálsz?
Hisz nincs itt Arragónia!
E tartomány oly messze van,
Hogy nem jár arra gólia.

Oh Dobsikám, mit álmodol?
Hisz Budapest nem Almaden!
És földre mért sütöd szemed,
Mintha heverne alma lenn?

Az istállóból.

(Amit a versenylovak diskurálnak.)

Workman. — Ihahaha nyihaha!

Gerle. — Nini, ez a mén ugy nyerit, akár egy csődör.

Workman. — Mit? te gunyolódni mersz? Oh te együgyü kis kancza! Vagy mit mondok: kancza? Hiszen még csikó vagy, — mutasd csak a fogad!

Gerle. — No lám, ezt jól adod; azért hogy te 5 éves vagy, én pedig csak 3, mégis elnyertem Pozsonyban az 1000 frtos csarnok-dijt az orrod elől, ugy-e?

Workman. — Itt van ni; én csupa galanteriából a fiatal kanczát bocsátottam előre, és ő most azt gondolja hogy nem t u d t a m őt utólérni. Nojszen várj csak, majd adok neked a pesti turfon.

Lady Florence *(megvetőleg.)* — Hogy veszekszenek ezek a commun lovak!

Sweet Katie. — No persze; „Workman“ azt jelenti, hogy munkás, csodálom is, hogy meg nem választották a párisi commune tagjának; „Gerle“ pedig plane magyar név, annak birtokosától finom magaviseletet tehát nem is lehet várni.

Honvédkapitány. — Te, Sweet Katie, ha még egyszer csak egy kukkot is nyeritesz a magyar név ellen, ugy oldalba ruglak, hogy nehezen nyered meg másodszor a lanschütz dijt. Dixi!

Horror. — Horrible! Milyen sty!

Workman. — Igazán nagyszerü, ez a gerle egy közönséges bécsi bankárnak a lova — Hupfer vagy Springer vagy mi a neve — és az ilyen zsidó ló mer engem kritizálni, kinek gróf Niki a gazdája s az ország első sportmanje. Hahahaha!

Ritournelle. — Csitt! Ha mindjárt el nem hallgatsz, nem fogom engedni, hogy báró Rothschild, az én gazdám, a tiednek váltóit honorálja.

Sweet Katie. — A Springer-ház, melynek én is tagja vagyok, hasonlókép fog cselekedni. Különben tudd meg, hogy az apám Bois Russel volt, az anyám pedig Kate Tulloch, mindkettő angol telivér.

Workman. — Hát az én Wamba apám, meg anyám a szép Fanny Fern tán czigánylovak voltak, vagy fertályvérlovak, mi?

Horror. — Itt van ni! egy Zetland-ivadékkal szemben ezek még vérről is mernek beszélni!

Sylph. — Ecce, valóságos „ivadék-versenyt“ csinálnak itt az istállóban.

Horror. — Te is mersz nyeriteni? Hogy hitták az apádat?

Sylph. — Nézd meg a Gothaische kalendert — azaz hogy a stud-bookot; apám Virgilius, anyám Nymphe; a te anyád pedig csak Crafton Lass, hehe! nyihehe!

Horror. — Hohó, Crafton Lass egyenes vonalban Don Quixote Rozinantéjától származik, mely a szikár versenyló mintaképe volt.

Advocate. — Inkább sovány, mint szikár.

Horror. — Csak te hallgass, kérlek. Te hivatalos ló vagy, mert a kladrubi ménesből kerültél. Itt csak független lovakra hallgatunk.

Consideration. — Ne hagyd magad, Advocate!

Advocate *(szagláldóva).* — Te, Consideration, ugy szagolom, mintha te dohányos volnál. Hölgy létedre ezt ne tedd.

Consideration. — Csalódol barátom, a dohányszagot csak onnan kaptam, mert apám, Knight of St. Patrick, nagy dohányos volt és azért a hires Nicotine kanczát vette nőül. Ezért a nicotin-tartalom igen nagy bennem.

Sylph. — És nem szégyenled azt bevallani, hogy apád olyan trafikáns kanczát vett el? Hisz ez mésalliance!

Consideration. — Ismét csalódol. Nicotine egyenesen azon lótol származik, melyen Jean Nicot a dohányt áthozta Amerikából Európába; apám pedig ép oly egyesen szent Patrick irlandi apostol paripájától.

Triumph. — Nagy dolog biz az! Apám Buccaneer pláne Nagy Sándor Bucephalusától ered.

Advocate. — No én meg Virgilius fia vagyok, a ki nemzetségét egyenesen Pegazushoz viszi föl. Ennél régibb nemesség, fogadok, még sincs az egész istállóban.

Schöne Helena. — Bocsánatot kérek, még régibb az enyém.

Mind —(*nagyon tamáskodva, gunyosan.*) Ejnye no, kitől eredsz hát, te világ csodája?

Schöne Helena. — Ősöm a . . . trójai ló! (*Ezen aztán egyik sem tud tultenni s az ősiség fölötti vitának szükségképen vége szakad.*)

A szerkesztő postája.

G. B. Ugy rémlik előttünk, hogy ez élczet már hallottuk. Alig van 25 éve. — **Miskolcz, D. Gy.** Kun János! Hát ilyen is van? S ha van, hol van? A képviselőházban? Ezért nem ő t kell nevetségessé tenni. — **Szilágy-Somlyó:** Nem sikeültek.

Schizzen Diklom

Indeme mir Pester Schizzen-gülte in Anbedracht derer neichen forgeschrittenen Zeit die alte Bürgl. Armbrust der For Uhrtheile an den Nahgel der Fergeßlichkeit hängen, ham mir beschlosen: den bekannten und bobalären Witz-schizzen

den wolweissen und edeln Juden

H. H. **Ikig Spitzig,**

der mit dem Zintnadel-gewähr seines Spoz uns so ofd im Zendrum gedropfen, unendgeldlich mit Inbegrief der Dachsen himid in unsere Gülte zu rezerbihren.

Krafft dessen unsere eichenhendigte Siegel und Unterschrift.

Gegen zu Pest im Jahre 18 hundert siebarasipzich.

L. S.

Kaspar Schießprigl m. b.
Segredehr.

Johan Dickschädel m. p.
Oberschizenmeister.

Tulajdonos és felelős szerkesztő: Csicseri Bors (2 sas-utcza 24. sz.

Első magyar általános biztositó-társaság Pesten.

I. Tűz-szállitmányi és jégbiztositási üzlet.

Tizenharmadik évi zárszámla 1870-ik január 1-től deczember 31-éig. Vagyonkimutatás 1870. évi deczember 31-én.

Bevétel.

		frt	kr	frt	kr
1	Az 1869. évből áthozott dijtartalék	3.428,219	40		
2	Levonva az 1869. évi viszontbiztositási dijáthozatért	1.02[illegible],050	53		
3	Marad 1869. évi dijtartalék-áthozat	2.406,1[illegible]9	87		
4	Az 1870. évben 549 342,211 frt 10 kr biztositott érték utáni tűzszállitmány és jégbiztositási dijak	4.310,6[illegible]4	[illegible]8	6.726,823	83
5	Az 1869. évből fennmaradt tartalék függőben volt károkért			119,286	36
6	Házjövedelem s különféle kamatbevételek	83,769	96		
7	Értékpapirok után beváltott szelvények	81,769	26	165,682	22
				7.001.192	41

Kiadás.

1	Viszontbiztositások s törlésekért	1.399,799	54		
2	Tűz-, szállitmány és jégkárokért a viszontbiztositott részletek levonása után	1.849.289	57		
3	Függőben levő károkért tartalékban	177,604	34		
4	Jutalékok, tisztifizetések, nyomtatványok, póstaberek, utikőltségek, üzleti általános költségek, tőkéletesen leirt kétesek és irodai felszerelés	751,967	4[illegible]		
5	A tartalé[illegible]- s segédtőkének, valamint a külön pénzalapnak 5 pct kamatozása	42,247	63		
		4.220,898	[illegible]		
6	A folyó koczkázatok fedezésére a későbbi évekre átvitt dijtartalékért 3.293,457 frt 4[illegible] kr.				
7	Levonva a megielelő viszontbiztositási dijtartalék áthozat 953.238 frt 96 kr.	3.340,218	51	6.561,117	06
	Brutto-nyereség			440,075	35
8	Igazgatósági járulékért 9 pct	39,606	78		
9	Tisztviselőségi járulékért 4 „	17,603	02		
10	A külön pénzalapnak 10 „	44,007	54		
11	A tisztviselők nyugdijalapjá ak 1 „	4,400	75	105,618	09
				334,457	[illegible]
	Az életbiztositási osztály által kimutatott nyereség			32,121	51
	Tiszta nyereség			366,878	7[illegible]

Felosztás.

1	Osztalék 3000 részvény után 122 frtjával	366,000	—
2	Külön pénzalaphoz csatolt töredék	878	77

Társasági vagyon.

1	Alaptőke 3000 részvény után	3.15[illegible],000 frt	— kr
2	Összes tartalékalap	4.465,777 frt	— kr
		7.615,777 frt	19 kr

Vagyon.

		frt	kr
1.	A részvényesek letétkötelezvényei a részvény alaptőke 70 pcteről	2.205,000	—
2.	A központi s fiúgynőkségi irodákban levő tűzmentes pénztárszekréuyek	6000	—
3.	Különféle intézetnél elhelyezett tőkepénzek	926.758	41
4.	Értékpapirok a deczember 31-ik árfolyam szerint, folyó kamataikkal	1.369.228	96
5.	Hitelzálogi s lombardkölcsönök	312,735	05
6.	Hitelzálogi köscsön a részvénytársállodára	400,000	—
7.	Leszámitolt váltók	375,007	37
8.	A társaság házai az Erzsébettéren	422,453	50
9.	A társaság épület a Dunaparton.	88[illegible],919	68
10.	Dijkötelezvények a több évi biztositások után s dijváltók	1.543,670	27
11.	Pénzkészlet a képviselőségeknél s maradványok a fiúgynőkségek	1.440,653	63
12.	Viszontbiztositási dijtartalék	953,238	96
13.	Központi pénzkészlet	106,281	03
		10946931	86

Teher.

		frt	kr
1.	Alaptőke 3000 részvény után á 1060 forint	3.150,000	—
2.	Nyeremény-tartaléktőke	500,000	—
3.	Jégbiztositási segédtőke	200,000	—
4.	Külön pénzalap	273,876	67
5.	Dijtartalék a következő évekre	[illegible].293,3[illegible]7	47
6.	Tartalék függő károkra	177,604	34
7.	Nyugdijalap a társaság tisztviselői számára	1 4,594	0[illegible]
8.	Az 1871. évbe átvitt váltó és lombard-kamatok	2921	34
9.	Különféle hitelezők	172,974	46
10.	Életbiztositási vagyon	2.164,[illegible]50	25
11.	A magyar akadémiánál statisztikai és nemzetgazdászati czélokra tett alapitvány részlete	2841	24
12.	A visszabiztositási intézetek részei a több évi biztositások utáni dijkötelezvények és dijváltók után	465,794	51
13.	Az előbbi évekről eddig föl nem vett osztalékok	2038	50
14.	Igazgatósági járulék az 1870. évre	48,6[illegible]4	64
15.	Tisztviselősegi járulék az 1870. évre	21,624	[illegible]9
16.	Osztalék 3000 részvény után á 122 frt	366,000	—
		10916931	69

II. Életbiztositási üzlet.

Nyolczadik évi zárszámla 1870-ki január 1-től deczember 31-éig. Vagyonkimutatás 1870. évi deczember 31-én.

Bevétel.

		frt	kr	frt	kr
1	A mult évből áthozott dijtartalék			2,418,990	83
2	Befolyt dijak: az 187[illegible]. évben kiállitott kötvények után	98,289	57		
	az előbbi években kiállitott kötvények után	811,817	83		
	a biztositott tőke emelésére forditott nyeremények	8392	51		
	korkülömbségek folytáni pótdijak	1289	25	919,786	13
3	Iratása illetékek	19,919	99		
4	Visszalépett felek után lejárt foglalók	2891	10		
5	Kamatjövedelem	137,464	75	16[illegible]275	83
				3.499,[illegible]52	80

Kiadás.

1	Törlesztett kötvények dija	50,438	73		
2	Visszaváltott kötvényekért	51,436	18		
3	Bekövetkezett 188 haláleset után megtéritett összeg	223,887	42		
4	Lejárt kiházasitási tőkékért	13,745	—		
5	Kiházasitási biztositásoknál haláleset következtében dij-visszatérités	16,026	53		
6	Élő járadékokért	897	80		
7	Visszbiztositási dijak	20,273	78		
8	Bélyegekért	5908	72		
9	Irodai-, bér-, postadijak, nyomtatványok stb.	35,[illegible]41	68		
10	Tiszti fizetések	13,691	94		
11	Jövedelmi adóért a lefolyt évi nyeremény után	7905	01		
12	Orvosi dijakért	7914	68		
13	Dijbehajtási jutalékokért	11,882	42		
14	A lefolyt évet illető szerzési jutalékok	35,614	76		
15	Törlések után számitott szerzési jutalékok	6872	46		
		50[illegible],872	01		
16	Dijtartalék 1870. év végén az „A“ kimutatás szerint	2,896,402	[illegible]9	3.398,[illegible]91	—
	Nyeremény			100,531	8[illegible]

A nyeremény felosztása.

1	Igazgatósági járulék 9 pct	9047	86
2	Tisztviselők járuléka 4 pct	4021	27
3	A tisztviselők nyugdijalapjának 1 pct	1005	32
4	Nyereménytartalék, a 86,[illegible]59 frt [illegible]35 krnyt maradvány 25 pctje	21,614	33
5	A biztositottak nyereménye, a 64,843 frt 02 krnyi maradvány 50 pctje	32,421	51
6	A részvényesek nyereménye, a 64,843 frt 02 krnyi maradvány 50 pctje.	31,421	51
		100,531	80

Vagyon.

		frt	kr
1.	Szerzési jutalékok az 1871—1876. éveket illetőleg	92,756	18
2.	Hátralékos dijak	10,886	97
3.	Magyar földhitelintézete is pct jövedékjegyek	64,442	—
4.	Magyar földhitelintézeti 5 egy fél pct záloglevelek	452,740	84
5.	Hitelzálogi kölcsön	108,389	66
6.	Kötvény kölcsönök	219,991	—
7.	Különféle intézeteknél elhelyezett tokepénzek s kamatai	2.164,550	25
8.	Fiúgynőkök s egyebek tartozása	186,685	56
		3.300,435	46

Teher.

		frt	kr
1.	Előleges dijak az 1871 1872. évekre	590	96
2.	Kiházasitási tőkék nyereményre 1871—1905. éveket illetőleg	47,573	87
3.	Fel nem vett nyeremények 1869. évről	260	84
4.	Dijles állitásokra vonatkozó nyeremények tartaléka	1310	73
5.	Viszbiztositó intézetek s egyebek követelése	1[illegible],829	18
6.	Függő károk 1870. évben kiegyenlitendő	44 821	56
7.	Nyeremény-tartalék	198,34[illegible]	05
8.	Biztossági alap	98,402	28
9.	Dijtartalék	2.896,403	99
		3.300,445	46